No. 10,524　THE CHINESE MAIL.　JUNE 7 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員　每月價銀六毫　遠近郵費酌加

新聞行情日派　星房虛昴停印　即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑四月廿壹日　禮拜五　第壹萬零五百廿四號　六月七號

人和號 …酒…毛…

…黃腳氣腫…麻木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣陰子大…症諸…效…鐵打…風濕或損…除飲此酒之外將酒炙熱搽患處便能全愈此酒兼治…為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗…婦科妙品之藥…近來患此者頗多故不敢家藏用以濟世存心特設在省城太平門外槳欄街人和號黃烟舖發售…酒料本錢大…正…本號並無分枝別舖…多…影射故加印…小票…請認明招牌…不致誤…

光緒廿六年十一月八日　人和號黃烟舖主人謹啓

先期佈告

…第四百廿八號…日間將來當衆拍賣其詳細章程亦日間登報此佈

香港皇后道五十一號　賣主所延律師堪士啓

一千九百零一年五月廿一號

告白

…或相信經手人…蓋同小號圖章該項為經手人是問與順昌號無涉先此聲明以免後論

光緒二十七年四月十三日　林典乍街門牌第一號　順昌店謹啟

公司告白

…月十二日請…第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月一號　總司理人伊利士畋利謹啟

告白

…控告并有摩西傳五色階磚出賣 諸君光顧或問價錢請至本店議

光緒廿六年十一月初七日

萃英西菜館

啓者本館設在大道中門牌二百七十四號時泰鞋舖式樓做西菜生意准於本月二十日開張日夜架啡牛奶各款西菜西餅俱全其廚工泡製得宜不徒式飲式食而且席位雅潔招呼妥當更有洋琴風扇以娛觀聽貴客光顧者勿吝玉步當此佈聞

光緒廿七年四月十七日　萃英主人謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另發餘積項銀八百萬員計現收備資本并發餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算　三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

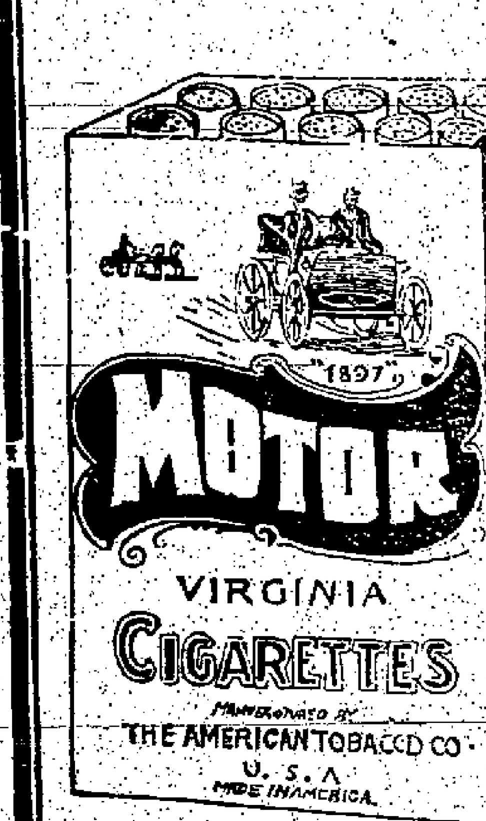
瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

修付畢喈公司

啓者本公司資備資本英金百九十萬磅現年發餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

么打嗲烟仔



此么打嗲新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

生髮香水 擦牙香水 免爆折香水

英禮智新製　紙帖帖　三毛　毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名遐邇咸知茲特加工監製用以嚮…另隨時製造各款外國馳名香水香油香露香粉髮膏各色妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫腳症及陰陽疽瘡內外痛痔更為神妙無論遇身腫痛腳氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉 鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日

黃耀南　李燦階　傅麗泉　陳紹昌　吳松溪　黃東坪　陳宋文　唐朗軒　黃保富　羅順揚　馮鸞坡　吳雲卿　仝拜

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有經營當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悮阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請 玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

香港中環正和堂

竊以鍼廉市醫不辨實藥以醫…成序藥而成錄藥不辨上品中品下品難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第日審方而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能念切博施難之見金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無欺非實價不圖射利有如蘇井流泉署取徵賽聊效董林栽杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳廣如謹白

聲明告白

…本堂…凡…口不論多少價…清楚倘有…恐有…與本堂無…此聲明以免…此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道…一百零…　正和堂主人陳廣如…

萬安公司派息告白

啓者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定期於三月初壹日開派届期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十七日　司理人周少歧謹啓

大鏡發行

啓者本號在英京自辦一號上等花籃曬鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片 貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日　香港中環協興鏡店謹啟

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟飼餵乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣蹤跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

始創西製 妙泰糖菓

啟者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此製實中國始創之秘品養生之良法多…不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威高華士宜拿表各款金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十壹日　李占記謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　月廿二日　羅晉朝謹啟

宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善權莫異於陶公益壽延年知命共稚夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英鉛納達埠開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則賠償快捷如紳商賜顧請到本公司辦房次道先生面議自然辦理妥實

光緒二十七年三月二十二日　本公司代理德記洋行　大英宏利人壽保險公司司理人帖備啓

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣腳車手車價甚相宜施及押駛名烟仔各色珠油車房事件等貨俱全 貴客光顧請移玉步是荷

辛丑年四月初四日　萬和行謹啟

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德輔洋衣店樓上…康樂醫…寓…已…初十…

省城永福告白

啓經本號向在省城杉木欄開張經國多年名精選沉檀降速虔造各品香切蒙 士商賜顧中外馳名近多無恥之徒假冒本號招牌以偽亂眞茲特在港憲存案幸蒙 恩准此後有敢再冒本號招牌定必禀官究治茲加寶鼎為記貴客光顧請認招牌庶免致悞本號分設一棧在西營盤大馬路一百八十五號門牌以便貴客購辦特此告佈

庚子年四月廿六日　粵東省城杉木欄永福號主人謹啓

華英字典出售

此書為馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本務新裝發字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也如蒙惠顧 香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街秘利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步為荷

告白

奏…陳擇…錄在本…書樓出…賣每本…價銀…香中環…威靈頓…

屈臣氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本寧神丸　發興夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳[illegible]丸　瘰癧消毒丸　調身膀胱淋濁丸　驚痰[illegible]丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣疼症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外　三鞭種子酒　清香洋藥酒　延年益壽五加皮酒　洋參五味藥酒　培補益壽酒　婦人[illegible]酒　肉精　固腎壯陽藥酒　滋補[illegible]酒　開胃百補酒　消食　上品正薄荷油

身體肥壯補丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝油　頂上正薄荷腦　雙料　精製[illegible]節油　生髮香油　春西艾片油　固髮[illegible]油　追風桐油　精製玉桂油　精品玫瑰香油　精品丁香油　花[illegible]油　香[illegible]油　極品花露水　蔻[illegible]油

[illegible]

金山[illegible]國新寄到電光照相鏡各款俱精巧製比尋常更光彩爛鮮 以便各[illegible]

採備雙光鏡到中環荷李活道四十號南生號店便即[illegible]

及發客[illegible]接駁[illegible]如欲購者祈到本公司[illegible]

[illegible]先生便得

上等紗價銀[illegible]毫　間四尺

中等紗價銀四毫　間二尺五寸

光緒廿六年　五月　十六日

售處

一在中環海傍洪[illegible]貨[illegible]　一在中環[illegible]長街荷蘭[illegible]

一在西營盤大馬路[illegible]　一在[illegible]環大馬路[illegible]

一在油麻地海傍八十號[illegible]　[illegible]公司[illegible]

戒烟宜知

啓者本堂自製館上解引[illegible]百效[illegible]外[illegible]有[illegible]之[illegible]三五次亦能化戒烟消滯健脾加餐[illegible]一打鐘之[illegible]藥[illegible]流行然後如常吸烟無論烟引大小[illegible]照戒[illegible]功乃十[illegible]二不[illegible]戒[illegible]後[illegible]一[illegible]吸[illegible]引[illegible]度[illegible]志戒烟者慎之海[illegible]火[illegible]疾[illegible]飛行復[illegible]丸戒[illegible]則行遲[illegible]莫知其[illegible]也所治腳[illegible]濕毒[illegible]牙痛[illegible]諸[illegible]功[illegible]諸者必淺[illegible]疾[illegible]入[illegible]者[illegible]久[illegible]無[illegible]欽一斤[illegible]二斤請[illegible]功[illegible]鋪在[illegible]東[illegible]太平門內大新街東約　庚子年　八月　廿八日

仁安洋面火燭保險有限公司佈啟

創設

溯自海不揚波時逢清晏戶無驚犬人樂太平同登衽席之春臺愈覺燕燕於商務此可仰我朝流覆被之澤深亦未始非西人叔保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則綢滯山立而若無防保火險則雷棟雲連安居亦與投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而萬處實衛繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰則奇贏之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽僕之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收現擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望諸君比元龍之豪邁踴躍同心棟范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　端記號　永昌棧金山行　慶德發南北行　怡[illegible]　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人

杜四端　梁雁濱　劉鑾孫　黃本立　鄧立亭　徐詩橋　司徒鏡波　何棣臣　梁遜卿　潘頌之　曾恩普　黃端甫

司理公司事務人　陳說巖謹啟

潘人和號

家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒傷寒風癱頭面浮腫發冷發熱飲食不思以致腰痛或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血虛血積久久作痛一飲此酒亦能鎮化食慾無後患　又治男子風濕風癱腳痺手足攣拘麻木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣瘍光子大等症醫藥無效飲此酒打之鐵打損傷或積瘀除飲此酒之外將酒炙熱搽患處便能全愈此酒以毛鷄為主用良藥配製是方傳自異人歷試歷驗經救多人近來患此症者頗多故不敢稱秘用以濟世存心特設在省城太平門外藥欄街潘人和號黃烟舖發售每兩[illegible]毛鷄酒票料本銀大分正本號並無分枝別舖近日多有影射故加印小票[illegible]識　諸君賜顧請認明招牌庶不致誤　　潘人和號黃烟舖主人謹白

光緒廿六年十一月八日

拍賣屋宇

啓者屋宇二間在水渠巷門牌第二十三第二十五及交加街門牌第壹十四號在[illegible]士廳註冊內地段第四百廿八號昔臣B C及[illegible]日間將來當衆拍賣其詳細章程亦日間登報此佈

先期佈告

香港皇后道五十一號　賣主所延律師堪士啓

一千九百零一年　五月廿一號

聲明告白

啟者小號夥伴衆多但凡往各寶號收取銀兩及賒取貨物揭借等項必須交到小號櫃面蓋回順昌圖章方爲實據如或相信經手並無蓋回小號圖章該項爲經手人是問與順昌號無涉先此聲明以免後論

光緒二十七年四月十三日

砵典乍街門牌第一號　順昌店謹啟

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月　一號

總司理人伊利士啟利謹啟

告白

啟者末士華士承接建做店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西傳五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店議

光緒廿六年十一月初七日

新聞行情日派

第壹

萃

啓者本館設在大道中門牌二百七十四號時泰鞋舖式樓做[illegible]本月二十日開

三鳥香水

莫禮智新製

[illegible]毛　[illegible]毛　[illegible]毛

本號所製鮮花露水久已中外馳名脈不噴噴鋼絲裝特加工[illegible]利用[illegible]另隨時製造[illegible]

香港[illegible]

竊以藥[illegible]市醫不[illegible]實[illegible]或序藥而成[illegible]不辨上品中品下品[illegible]留難以奏功[illegible]能[illegible]五[illegible]五色五[illegible]能速效至[illegible]不求[illegible]而以[illegible]日[illegible]

聲明

[illegible]本堂[illegible]凡[illegible]口不論多少[illegible]諸清楚[illegible]有[illegible]是問概與本堂無涉[illegible]

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃熊嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市廛之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之微信非同誇張望求諸顧惠再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移至買別嘜　幸甚

一千九百零一年四月十二號

士鐸頓麵粉公司謹啟

辟疫除穢妙藥

此藥水乃法國大醫生攷究妙藥秘製得宜聞之令人不頭暈五臟格外精神專辟疫症殺毒虫疫虫治四時不正之氣時常洗面沐浴用之可免染疫并瘡癩皮膚之患方今疫症流行貯之舖內屋內滙之四處廚房廁房可免傳染疫症用處太多不能盡述此乃衛生之善法保人口之聖藥也發行格外相宜

上環晉豐洋貨　中環生泰洋貨　零沽

荳欄孖地行雜貨辦房錫星河謹啟

尋人告白

立出花紅單人香港灣仔式號綠衣鋪對面門牌壹百零五號金順剃頭店二月十五日四點鐘失去七歲大小兒口無當門牙穿黑舊畢機衫日本綵條布褲綠紗瓜子口面名喚何孔懷如有知其下落報信者謝花紅銀五拾大員收留者謝銀壹佰五十大員決不食言此貼是實

光緒廿七年三月廿八日　又啟

香港灣仔金順謹啓

上品茄楠發售

省城十三行乞巷街兆升恒號有貴油黑油頂上品茄楠香另有定做珠十八子班指發售貨真價實

辛丑年　二月　初四日

寓南北行街兆升恒內區述之謹啓

三才磚木瓦料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒碼磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日

司理人余竹生謹啓

聲明告白

啟者香港皇后大道中門牌三百一十三號新創原來公司始係協昌泰李溢英李廸南王煥文黃直聘五人司理茲外股東等集股自本年四月初間開盤專接新舊金山來往各位生意茲李廸南自願將名下股份退出不做但李廸南有欠各號街賬銀兩俱歸廸南自理與本公司無涉下日生意盈虧亦與廸南無干特字聲明以免後論

辛丑年四月十八日　原來公司謹啟

興昌隆辦館告白

啓者中環街市傍租畢利街十三號興昌隆辦館嗣後與各行店往來必以本號圖章為憑如有交易務求交到櫃面蓋回收銀圖章作據如無圖章概為經手是問與本號無涉又或本號定到各行貨物亦要給本號定貨圖章乃為作實特此聲明

辛丑四月十三　興昌隆啟

聲明告白

啓者文武廟直街門牌一百四十一號茂勝烟店夥伴多人蒙各寶號相信要送到舖面蓋回圖章為記至揭借銀兩要司事人李銓簽字為實其餘各件取貨經手是問與本號無涉特此聲明以免後論

辛丑四月初三日

茂勝店司事人李銓謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

三□□□□
□萬三盤金提繳二
百萬□□壹千五百萬
云○公使外部侍郎
聞此英公使□豐□駐
□公使□□朋均已簡
授為外部侍郎矣

□務政成命□中有外人□
政迫我則其利在彼可知等語
○不喜變法　北京史部前次
奏□選□之摺　太后閱之怒
甚裂而□諸地曰若輩又將言
變耶錄蘇報

□□□□
破除情面切實整頓至今增欵甚巨自應仿照□辦以期加
多庫□着劉坤一張之洞企役□模許應　魏光燾丁振鐸
袁世凱岑春煊□聯□各就地方情形詳加體察應如何設
法變通剔除中飽嚴緝漏私痛革官商一切積弊並酌量加
盤加課之處悉心籌辦迅速復奏欽此

□民之望著□李鴻□□□
結□洋兵早撤以便定期回鑾□親士等
則將此旨徧諭軍民人等知之至回鑾日
期內廷應行預備各事宜著傳諭世續□
時先為料理欽此

聞也○明哲保身　寧河高陞恩曾膺大阿哥師傅現聞高在西安奏請罷職名
骸以歸業於日前回寧河本籍此人可謂有智○俄員怯日　俄國陸軍人員聞
俄日將見以兵戎一說甚為心怯因在天津時目覩日軍出戰致有此懼○府案
中環有找換銀錢之錢儈二人被控因西差稷出偽小圓故也被告請萬士律

師代辯太守將案押候二十一日研究准每人具保千元○補人編類　本港政府日前與通領事常有文書往來政府之意欲將旅港華人區別等類現此事經已辦妥確何因致有此舉局□能忖測

鄰屍又見　鄰屍道旁一事迭有所聞今在火車頭之上聞亦有尋出屍具云○去使遊歷　駐京法使臣卑於日前請假離京先往高麗游歷刻聞已安抵日本○調停回教　意大利國前欲派員一隊來華調停回人與中國人時相鬭鬥之事該員等經於五月起程隨行有陸兵一隊統帶之員名唷花開意國廢人欲倡此舉而俄人不願□則喜其有此一行現俄人亦經允肯故卒能如願以償○利防外溢　有英國人前曾稟准中國政府在山西處開採礦產茲因中國和局將成英公使欲將此事列入和約條目德使不允謂山西密邇膠州該處所有之利權應為　有故不能將山西礦務之利列入和約內云

西報之言　日本政府於杜絕鼠子一事甚為注意神戶一埠政府出資僱人捕鼠聞自前月九號至廿七號捕得鼠子一萬四千五百六十七頭自經此次搜捕後不特無瘟疫傳染並平常可以傳染之症亦較前減少甚多云至本港疫症人皆知為鼠子所傳然究未能將唯察屋內之無用什物藥擲一空使鼠子不得藉藏以生以育貽害於人豈非講疫之一道歟○民教既安　安徽江蘇兩省民教因鬧之事教以致地方不靖各教士四出□避茲聞各教士均已返故居可知兩省地方敉平不言而喻

皖南錄要　安慶皖南婺源縣曾經鬧教例須停考五年該縣某大令本擬遵照辦理因恐激成他變故照常縣試並送府試均已竣事及廣綿宗師按臨徽郡飭將該邑停止考試文武各童數千人聞此信均不甘心頗有與宗師為難之勢以後情形何如容再續登○會商試事述聞　京師云順天鄉會試經鄭相與各使再商酌懇免停止各處初謂貴國辦朝考殿試足矣何必定舉鄉會等試鄭相答以無鄉會試何來朝考並謂舉匪鬧事皆與直省士子無涉而順天鄉試又宜照辦蓋非獨一省士子鄉試尚有各省之人來京應試者西使云拳匪鬧事保無其中有士子相助為虐故鄉試非停五年不可云

滄桑志感　京師友人來信云南苑俗稱海子在京城正南其北圍牆距京城之南約五六里周圍百有六十里內有行宮及兵房數處又中衆養獐鹿黃羊四不象等獸御路正直濃平雨旁松柏鬱葱岡巒亭臺參差隱現清流曲折波穀瀠洄乾隆朝嘗　臨幸苑中遊獵近為西人屯兵之所樹木多被砍伐行宮及兵房等處大半毀為平地撫今追昔不禁有感于滄海桑田焉

上諭電傳

四月十七日內閣欽奉　慈禧皇太后懿旨為政之道首在得人況值時局阽危尤應破格求才以資治理允宜敬遵成憲照博學鴻詞科例開經濟特科於本屆會試前舉行天下之廣何患無人其有志慮忠純規模閎遠學問精通洞達中外時務者著各部院堂官及各省督撫學政出具考語即行保薦請旨著政務處大臣擬定考試章程請旨辦理朝廷振興百度毋予一心懲往日之因循冀得賢才輔治爾諸臣當詳加選擇各舉所知共濟艱難以維邦本使中興人才之盛再見於今則深宮所禱祀求之者也欽此○同日奉　上諭現在時事艱難朕仰體慈懷宵旰日用崇節儉所有各省每年例貢除茶葉藥材及有關祭祀例貢等項外其餘一切食物著一併永遠停止欽此○同日奉　上諭近因整頓部務特諭各部院堂官督飭司員清釐案卷躬親辦事將從前書吏盡行裁汰以除積弊惟查各省院司書吏亦恆與部吏相通其各府州縣衙門書吏又往往串通省吏舞文弄法朋比為奸自非大加整頓不能弊絕風清至差役索擾尤為地方之害其上司之承差稿端需索州縣州縣之差役更百般擾害閭閻甚至一縣白役多至數百名種種弊端擬應一律革除著各該督撫通飭所屬將例行各事一併清釐安定章程徵照部章刪繁就簡嗣後無論大小衙門事必躬親書吏專供繕寫不准假以事權嚴禁把持積壓串通漁利請嚴其各衙署額設書吏分別裁汰差役尤當大加裁革以期除弊安民毋得因循徇庇仍由該督撫將整頓章程咨明政務處大臣彙覆具奏其認真與敷衍不難按牘而知也此右　上諭三道昨早已刊登附章茲謹再恭錄報紙正幅

譯報

德臣□電　本館西報接上海德報電云自北京被困時駐德國之華使臣不許與中國通電今已和議就緒德國將此禁令撤消英國報多稱美德國將□帥柯達士調回□稱如此辦理深有遠識○德戶部人員聚議於柏林德京酌議德國新稅則事○歐洲禾□現在情形不佳德國經已預籌補救之法○四號晚間北京宮內驚人紫禁城西方失慎該處為美日兩軍駐守想為電火燃擊以致火起當時雖大雨淋漓火勢極烈致將武英殿焚毀其正殿宗廟及皇室皆得救各國皆用車輛前往收拾被焚瓦礫并灼殘之物件惟軍法嚴肅概不准入○孖刺電　孖刺西報接倫敦電據俄京來電云俄欲於西八月往晤俄皇德國報訪事人云現觀德俄交誼日深可知德俄法三國皆合力辦理東方事宜　法外務大臣在議　倡議云中國賠欵甚鉅一大清交至保一節則當以他國為宜

四月十五日內閣奉　上諭六部各衙門事務積久弊生蠹吏因緣為奸屢經諭旨整頓昨因京師兵變之後各部案卷散失不全復諭飭除銷燬原以故出之案牘甚多在兩可之間書吏得以上下其手亟應力除此弊若有關考察隨時新增成案應由各部堂官派委司員逐一查明分別開單奏交政務處覆核其應□者一併纂入則例以歸畫一而杜兩歧其應去即一律銷除務使積清弊竇損益得中俾中外咸然共守不至再蹈從前積習用副朝廷孜孜求治之意將此通諭知之欽此

美國之加高威利露寶藥人云前數年所有□傷風咳嗽不下數萬人其用占龍倫咳藥者竟無一人使咳症累及肺腑發炎經腐有感其之病多人服此藥絕未聞服後其病益甚者
威建藥房代售

退股告白

啟者香港永安街門牌四號裕昌隆日本洋貨布疋生意原日梁挺三與楊渭錦彰號等沾有股份本年三月初一日愿將名下股份退出頂與王吉成堂梁蔭樵承受交易清楚日後裕昌隆生意盈虧亦與退股人無涉空口無憑特此告白
辛丑年　四月二十一日
退股人梁挺三錦彰號仝啟

華商公局告白

啟者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診未閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局事聘關心焉先生駐局無非為方便病人起見患病人向不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理否亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作朋致□□□　華厚望此佈
辛丑四月十九日
華商公局謹啟

星嘉縫衣車

啟者星嘉縫衣車乃本公司代理在香港及沿海各埠發賣如有欲知價值及各種衣車詳細請問本公司便悉本公司□有 Improved Family 手機及脚踏衣車另有別嘜縫衣車與此相同再衣車內各機器均可定買
義利公司謹啟

珍圃烏龍庄告白

啟者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以偽貨混充屢有綫人報知云在某號做箱已有確據並肯為緝但本號向存忠道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購綫向水陸及兆各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨眞價廉幸勿買其偽貨至壞生意是禱
寓港珍圃烏龍庄謹啟
光緒廿七年二月十五日

告白

油蔴地差館街南邊門牌五十八號肇樂居茶麵生意今因生意不前各東及債主與司事人商妥愿將貨物傢私全盤一概頂與合成堂承受倘有前欠到各貨揭等項新早聲明攤派算訖准期四月二十五日交易即日將銀攤派清楚至期不到乃係自誤與新承頂人無涉自頂之後仍用肇樂居加添成記開張他日生意盈虧與舊東及債主無涉先此聲明以免後論
光緒二十七年　四月二十日　十日刊
肇樂居新承頂人合成堂等同啟

諭示

署理潔淨衙門經歷活　為諭示　奉本衙門命諭域多利亞城西截各□主知悉凡鋪等屋宇未經按例潔淨及灑掃水者茲再申明□內所限至西本年六月三十日即須壹律潔淨灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除瘟疫如有鋪等屋于于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵　切切特諭
壹千九百零壹年六月初一日諭
計開西截界址
香港西截杭至馬裡信街及東街之西為界

眞禮智

高拉三鞭水　沙士水　每打銀六毫
士多啤厘水　桑枝水
湯匿水　薑啤　每打銀六毫
檸檬水　五毫　荷蘭水每打銀四毫

本號所製鮮花露水并各種外國馳名香水香油香膏香粉悉甚滑流暢旺邇復由外國運來新欵機器自用上好清淨材料製造各式荷蘭水且用之隔水沙漏係用外國之最珍貴者凡水中一切幼微生物及所有水中毒質能令人生病者盡行淘汰淨盡是以製成之水異常清潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用却能消暑散熱清涼解渴去倦提神　諸君賜顧請嘗試之　鋪在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號開張
眞禮智謹啟

止痛

占龍倫止痛藥油以佛蘭絨浸之敷上痛處如有背患痛用此藥照法敷之無不應驗又能治風濕一貼即止痛
威建藥房代售

絲納西人地厘云所用咳藥以占龍倫為最凡小子有痕氣咳咳之症莫妙於服此咳藥如小子初咳嗽或至嘶啞當以此施治如家中有小孩自當不時購便此咳藥一旦庶有備無患
威建藥房代售

廣益公司告白

啟者本公司去月經□收盤各東股本銀准是月廿二日先派□其餘□利俟札妥數目再派省港股友新撈股票息摺借經手人往領先繳回股票息摺另發回領利憑照壹張俾得派利時憑照領取此佈
辛丑四月二十日□啟
上海廣益公司謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司定期於西歷壹千九百零壹年六月二十五號即華歷辛丑年五月初十日禮拜二日正午十二點鐘在香港維多利亞文咸西街門牌四十二號本公司寫字樓舉行額外聚會定實商議下開之專訂章程如果合宜即行定奪遵照辦理特此佈聞○專訂章程如下　此次聚會股及意見相同查得本公司生意倘仍照舊開辦難期獲利應將本公司收盤為合茲議實本公司應即自行收盤并公舉各總理人及司理人為收盤清理數目人但凡總司理中有三位簽字便作有權辦理收盤清理數目人應辦事宜
西歷一千九百零一年六月八號　承總理命司理人陳曉雲謹啟
華歷辛丑年四月廿日

天福堂

蓋自神農嘗草春煖青囊岐伯典醫煙浮丹竈十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇材功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟藥之用也依樣葫蘆號稱天福追蹤葛氏名待人傳價取便宜聊為濟世皆地道各種專長懸有藥籠君請寓目照無鐵鏡我如見心物具聚而精貴賤分其等製以熟而功君臣得其宜但得利人不徒為己寧飲水瘦無食言肥恐未週知用為佈告
辛丑四月初十日　天福堂謹啟
西營盤大道西一百八十九號

來稿照登

四月初九早順德大良城內周大天□降乩治時症發熱出痕毛疔核症方　既在時疫流行奉勸世人誓戒一切殺行立念孝弟忠信禮義廉恥遠眾善奉行切切特示
山中□四錢　葛花五錢　黑雲連五錢
牡蠣三錢　忍冬三錢　梨千七錢
土公英五錢　角刺八錢
用海水煲服如無用清水亦可
光緒二十七年　四月十五日

退股告白

啟者皇后大道中門牌三百一十三號新設原來公司原日弟與楊昆泰李滋英雷道聘李煥文等集資自本年四月初間開辦專接新舊金山客位生意茲弟自愿將名下股份退出自退股之後所有經理各事俱歸楊昆泰李滋英雷道聘李煥文等司理概與弟無涉特此佈告
辛丑四月十八日　李迪南謹啟

選錄京報

奏稿照錄　端方跪　奏為陝省因災暫免差徭請設立官車局以顧差需而蘇民困恭摺仰祈　聖鑒事竊據陝西善後局司道詳稱陝省各州縣向設里民局徵收差徭以備供支各項差車輛之用歷經詳定章程奏明辦理在案自上年五月以來秦隴諸軍赴援北上征調尤繁九月後各省餉差貢差輜輳來陝東西大路衝要各州縣供億繁重十倍尋常兼值歲歉民窮地方凋敝每遇各項要差過境所需車輛動輒以百數十計局中備長車此挪彼紲兼顧不遑州縣恐要差延誤每責成里局供支里局既無錢僱車每強向鄉間借貲里民局復無款可籌民間苦累實已不堪即如本月間調任山西巡撫岑春煊率誠字軍赴晉需用差車數在三百輛上下均未付價以有限之財力應無窮之供支值此饑饉薦臻閭閻重困流離轉徙且自救不暇安有餘力應任州縣暫就需索原非故事煩苛在地方羅掘已窮猶必勉為支付民情困苦實可憫矜該司道等再四籌商計非設法變通無以顧差需而紓民氣擬請　奏明於本省東西大路起運關隴以迄長武縣擇地分設官車局派員專辦每處各先預備差車五六十輛其有往來差務專歸該局供支如有不足隨時以市價招僱近年經費計需銀四五萬兩現司庫入經告匱而民間所籌萬難置為緩圖應請無論何款先行動用各行戶部准其作正開銷一俟年穀豐稔各屬差徭徵有盈餘再行酌復舊章用期緩急據該司道等會詳請　奏前來奴才覆查陝省災區過廣民間杼柚皆空復貪派差需勢有不及計非變通設法庶期供張無乏而民力藉以稍舒至該司道等所陳需款孔亟擬無論何款先行動用之處係為顧恤民艱起見似宜准令動支作銷以期簡捷如蒙　俞允奴才當飭令該司道等詳定章程妥協舉辦一俟年豐稍豐即行查照舊章辦理除咨部查核外所有因災暫免差徭擬設法立官車局緣由是否有當理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批依議欽此

致案無涉提訊余家法木根等則稱張仔即阿蕆該案同夥得贓故其參差仍未定案云○恃械嚇借　攜帶洋槍大干例禁惟不法之徒雖屢嚴示飭弁巡緝七日有某甲攜帶火槍冒稱營勇直至五仙東某妓處向鴇母索借銀兩鴇母給頭不出某見不遂所欲拔槍恐嚇非為附近某廠練勇所聞將甲獲住帶出門練勇持槍前攻甲且戰且走至河傍即躍水而去該勇惟有目送飛鴻而已

新塘油釐　新塘油行合成堂具稟釐局請承辦該行經費銀兩局憲批示其略謂該行稟請援照門等埠每油一埕抽銀二分四厘成案承新塘油務經費每年認繳七兌銀一百四十元按月勻繳遇閏照加等語應即附如所請准其先行照辦以免偏枯惟本年十月起應繳經費套據繳到者一併送同頭季餉項繳局候給示諭接辦

鹹魚加釐　台砲經費既經各行商加餉認辦以來踴躍輸將不遺餘力茲陳村鹹貨行和社又赴台砲經費局具稟原陳村鹹貨行台砲經費一項係與省陳鮮果鹹貨行同認稟經茲奉諭前因遵即協同省陳鮮果鹹貨行勉力添認餉銀二百員進原認經費銀六千員每年共繳七兌洋銀六千二百員內省城鮮果鹹貨行合陳村鮮果行共認繳銀三千四百零六兩五錢五分陳村鹹貨行認繳銀九百三十二兩四錢五分共符六千二百元之數按月勻繳遇閏照加其抽收章程悉照舊章在于買客每兩抽銀一分五厘所有陳村新舊墟附近地方鋪面凡各項鹹貨到埠發售舖貨發販由商等照章抽收等情現局憲已准如所稟給示起餉開辦矣

藤片行批　藤片行東西兩家互相纏訟已久迭經番禺縣錢明府秉公判結在案昨西家行麥耀明等赴縣稟稱東家行不遵定章冀圖攙奪而東家行唐國光等又赴縣呈訴錢明府據稟批調查該子年行規只有洋庄限期有定不得西家任意停工兩語該民等於訊斷後續稟派入洋庄夾務早晚時刻不定勢不得不買開成藤片入舖應雍一節騰請給示無怪西家又有煩言業經飭吊新舊行規候再傳訊定斷以免滋訟○房祠幷捐　粵省籌欵舉辦房捐經派提調人員與辦茲聞房捐僅行省城其餘各府縣則行祠捐十八日督撫已札委各員分赴各縣協同地方官舉行矣

羊城新聞

藩憲牌示　昌化縣知縣鉠委大挑試用知縣○尹沛霖署理○運憲牌示　惠來場　曾委候補鹽知事許紹謙署　小靖場　陶賡榮留任

劫犯投首　進士里劉公館被劫劉司馬身故一案經旗營弁兵將該案首犯阿貝即滿洲五拘拿交緝捕總局訊辦已紀前報茲聞案內之匪犯未經弋獲旗官將其家屬拘押以俟追緝故匪犯余家法木根二人以罪無可逃難於漏網投首於撫標右營大鹽署是將其提赴縣署審訊堂訊之下伊等供認劫掠劉公館不諱惟當日提訊阿貝則供稱都阿利係案內同夥張仔即阿貴與

中外新聞

譯字林報　本報日來譯登行在抄出　上諭有二大員近膺陞擢其一為屈杜布升任浙　按察司其一為工部尚書瞿鴻機新為督辦政務大臣查屈杜布乃已故前禮部尚書懷塔布之弟懷塔布在日與剛毅同為西人及新黨之深讐戊戌之秋阻撓新政抑主事王照奏疏不上後經費察　皇上欲將禮部堂官六人悉下之獄治以違旨之罪納某大員之諫從寬懲治僅予以革職乃懷塔布首往訴　太后之前痛陳　皇上之不公而政變作矣觀諸見乃見作其故知其為人者有難弟難兄之誚當歷任內地府道時恭順西安頑固意旨故此次得其浙臬蓋陰獎其往年及今年仇視西人仇視新黨之功也浙江地近上海風氣漸開紳商士庶咸想新政之法行而忽來此迂力良堪惋惜矣至瞿　機於戊戌年簡放江蘇學政見　皇上行新政之志甚堅於是與某大員同一用意首定考試章且能身為之倡看繙譯書籍學英國文字於是合省文人學士揣其意見購買西史及格致書籍多聞風科歲考前茅之夯乃不幸瞿鴻機所學英國文字僅宗開宗明義第一章而政變已起維新之望遂絕瞿乃知難而退即日　其摒法之書焚其繙譯之文仍以聖人遺書為教而此所擬考試宗旨概置之不問臨時一切章程悉仍其舊戰日揣其意旨專攻西學各書籍者方相顧錯愕而瞿又書　太后顛近臣之意仍得留差幷遞升擢今且入政務處辦事矣吾慮其未能矯剛毅李秉衡之所為也

美例日苛　美國向例凡旅美華商如唐山有童年子女均准前來美國以贍依父母日前砵金山大埠有華商梁某遂北友帶其幼子梁占赴美船既抵埠驗稅司竟判不准其登岸故梁桂遹得延律師將案提至華盛頓戶部據例詰問以為戶部必然公判或可允准梁占登岸免至父子各居一方乃是日西報接華盛頓來電云戶部批斷言大埠稅司不准梁占上美岸一案實屬克當雖美國有准華商旅美可准其童年子女來美之例但此例乃為童年尚幼穉不能謀食必須賴依父母且今據梁占自供己年十二歲可以作工自為謀食若准登岸則多工人斯例一開將來禁止華工之例亦屬徒然仰照該稅司所判即儆梁占以回原籍云按美例年未滿廿一歲者尚算童年今梁占僅有十二歲則云可以作工謀食遂不入童子來美之例試問美人年如梁占者果無須父母撫養否耶噫嘻

即小喻大　北京有某員年逾耳順近頗喜講新法一日瞷得外國機一雙視之潔白可愛將出門欲着之以示親友因不知穿襪之法久之又久使盡氣力法尚未如法再視之襪已破矣某大員曰明天再買一雙試着便使中國變法有如此亟亟心何患不成哉○設學捐欵　探悉上海商於三月十四日在三香面菜館集議捐築造學堂當由曾少卿認捐銀二千兩徐氏鄭陶齋陳可良陳輝廷唐傑臣劉間蒻各認捐銀一千兩葉鴻濤周舜卿關子明陳作琴席正甫王瑞芝張子標陳煥之朱葆三蘇寶森各認捐銀五百兩其餘各董認捐之數尚未詳悉○礦利歸俄　探聞總辦吉林某

閣臣弄權　行在友人函言晉撫岑中丞此次被劾及派端中丞查辦皆內監李蓮英主使難免不受嚴譴蓋李甯握重權也○錄上海中外日報○天下喜聞　探聞　皇太后甚不願深入北京欲即在汴梁暫駐擬請　皇上先行回京並有許親政之意○回鑾需欵　探得　兩宮回鑾沿途須設驛館二十餘處每路一站約須經費八萬開共需二百餘萬之譜已由各督撫預先籌備○各省停考　初三日　行在政府電致各督撫概停大小文武考試五年○指定賠欵　得杭州函云探得

宦籌妙法　頃聞說官場述朝廷以賠欵一事有旨江蘇全省按年須解銀三百萬兩着該撫妥為籌劃指定以何項作抵預先奏聞等因現蘇撫軍已飭各司道詳加核議有謂宜加田畝者有謂宜做房捐者並有議及行印花稅抽人丁稅等事聞中丞均以政近擾民一概斥駁仍飭另籌妙法云○利權假人　鹽課為抵欵之一大宗絕大利權不能不歸入掌握聞長蘆鹽務刻經各國公司有歸都統衙門管理之說一切運鹽所告收課等事恐由衙中主持是否屬實日後必有後聞也○明哲保身　寧河高庶恩曾膺大阿哥師傅現聞高在西安奏請罷職乞骸以歸業於日前回寧河本籍此人可謂有智○俄員怯日　俄國陸軍人員聞俄日將見以兵戎一說甚為心怯因在天津時目覩日軍出戰致有此懼○府案中環有找換銀錢之錢檯二人被控因西差機出僞小圓故也被告請萬士律

金礦　承觀察近與俄官訂立合同將所有吉省金礦全與俄商合辦將在北京簽押○展長鐵路　聞得俄國鐵路公司已准備在東三省內展長鐵路以取利源統悉由俄政府保護舉辦現已聘有瑞典工程師二名不日到俄京後即往東三省內之某三城間請丈地段以便開辦聞其局則設在長滋邊距京一百八十英里云

全權大臣有電致浙撫言此次賠欵已指定常年的欵三項一鹽務提撥一千萬二常關提撥二三萬三釐金提撥二百萬共合壹千五百萬云○公使外部侍郎　聞駐英公使羅豐祿駐韓公使許台身均已簡授為外部侍郎矣

津郡近事　天津城內之天主教堂因拳匪之亂曾被燬現已重行修造矣○北河對岸俄人所轄界內現在查驗華人地契俾便轉換俄國新照以為證據其無契單之華人皆被逐出俄界○聞駐津日本領事擬在津中設一日本醫院○前新編商義洋行在天津所佔之處現已租與橫濱正金銀行每畝六千四百六十八兩云譯京津時報○回鑾在邇　京師友人來函云本月初四日陝西行在電知各部院內開　皇上自接諸王公大臣奏請回鑾之摺允准即日啟行驅回遂派恭親王順親王前往汴中迎候定於初六日起程屆計　大駕遄回當在端陽前後都人士一聞此信早已歡聲若雷矣○賢襄和局　慶李兩大臣與各國商辦和議千頭萬緒在在需人除徐京卿周方伯那侍郎外內大臣現又奏請遴派候選道嚴又陵觀察復為議和參贊觀察博通西學此次襄辦交涉自必適中機宜也

交還學堂　京津西報云聞在津法軍不日即將天津武備學堂交還華官收管矣○頑固無知　某日有言官奏請收回督辦政務成命疏中有外人以新政迫我則其利在彼可知等語○不喜變法　北京吏部尚書奏改選章之摺　太后閱之怒甚裂而投諸地曰若輩又將言變耶錄蘇報

廷寄照錄　江督於上月二十四日奉　行在廷寄飭議鹽法現已遵諭札司飭令迅速詳辦以憑覆奏茲由友人抄示原電恭錄如下　奉旨此次和議償欵中國常年度支除指抵外不敷甚鉅必須設法另籌鹽務為餉源大宗近聞有欲課　辦者更應先自認真預籌辦理從前四川鹽務丁寶楨破除情面切實整頓至今增欵甚巨自應仿照妥辦以期加多庫　着劉坤一張之洞奎俊許應騤魏光燾丁振鐸袁世凱岑春煊會同各就地方情形詳加體察應如何設法變通剔除中飽嚴緝漏私痛革官商一切積弊酌量加釐加課之處悉心籌辦迅速覆奏欽此

宿藩被劾　探得恩藩司近為彭御史述劾十二款已交鄂督張制軍查辦聞張制軍已極力為之斡旋大約可免議處也○淮鹽加課　淮南鹽商近因鹽務有歲之說故願每歲加課銀五十萬兩聞劉宮保不以為然非一百萬兩不可目下運司尚未具稟初九日上午又經督轅電催想月內必須定議○賓興均沾　日本商民之在天津者相議創設一養病院其所需銀兩既及三千元所住城裏之華人馬賓翰亦贈若干云又聞如將銀錢寄與該養病院不論多寡無論日人與華人有病皆得受其診療故華人中倘有欲寄銀元於該院者○點交物件　聯軍將退業由瓦德斯照會二全權定於本月初五日點交物件二全權已派內務府郎中世綸帶領掌錢糧司務等四十六人入內接收並查點應陳設各件

諭旨補錄　四月初一日行在軍機大臣面奉　諭旨前據順天府府尹代奏紳民呈請回鑾茲復據都察院聯銜陳奏具見依戀悃忱朕恭奉　慈輿駐蹕長安遙瞻宗社時切懷未嘗不急欲回鑾以慰天下臣民之望著奕劻李鴻章將和約迅速議結俾洋兵早撤以便定期回鑾親上等即將此旨編諭軍民人等知之至回鑾日期內廷應行預備各事宜著傳諭世續屆時先為料理欽此

師代辦太守將案押

擲屍又見　擲屍道旁一事迭有所聞今在火車頭之上聞亦

駐京法使亞卑漢日前請假離

西報之言　日本政府於杜絕鼠疫一事甚爲注意神戶一隅政府出資僱人捕鼠聞自前月九號至廿

皖南錄要　安慶皖南婺源縣曾經鬧教例須停考五年該縣某大令本擬遵照辦理因恐激成他變故照常縣試並送府試

滄桑志感　京師友人來信云南苑俗稱海子在京城正南其北圍牆距京城之南約五六里周圍百有六十里內有

香港華字日報行情

辛丑年五月式拾日禮拜肆 入口船隻列左

英國快船名他路卜 由英國到 太古洋行
英國火船名宜昌 由蕪湖鎮江載來米 源昌利
德國火船名米忌拔臣 由海防北海海口載來雜貨 鐵行公司
英國火船名蕉山 由孟米星架波載來雜貨 刧行
英國火船名邊列地 由庇老蘭載來煤 招商港局
英國火船名安平 由羊城載來雜貨 鐵行公司
英國火船名哥老文杜 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名廣西 由渣華載來糖 渣甸公司
英國火船名連陞 由烟台載來雜貨 勿者士行
德國火船名山打根 由山打根載來木
英國運船名伊刀刺 由卞刺吉打到

英國郵船名哥老文杜肆月廿式日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名日本丸准肆月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名咸北准肆月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
德國郵船名拿都准於五月初式日開行往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名庇老准於五月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名□狄准期於五月拾式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於五月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京准五月廿捌正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往來澳門香港 火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 啓興公司
往來澳門○同益 逢單日往澳 ○和益 逢雙日返港 週而復始 永興公司
往邑埠雪梨○火船綏東 廿壹早開行 勿者士行
往暹羅○火船黃益 廿壹早開行 元發行
往烟台牛庄○火船蘇路卑 廿壹早開行 廣茂泰
往神戶橫濱○火船神奈川丸 廿壹早開行 日本郵船
往暹羅○火船鳴鳳 廿壹日上午拾點開行 勿者士行
往小呂宋○火船源生 廿壹日上午開行 渣甸公司
往汕頭暹羅○火船猛杰 廿壹日上午開行 元發行
往汕頭○火船海壇 廿壹日上午開行 得忌利士
直往橫濱○火船土佐丸 廿壹日正午開行 日本郵船
往日本域多利打甘蘇○火船庇厘孖 廿壹日正午開行 天祥洋行
往小呂宋○火船披剌 廿壹日下午叁點開行 旗昌洋行
往暹羅○火船亞孖剌 廿壹日下午肆點開行 渣甸公司
往海口海防○火船香港 廿壹日下午柒點開行 孖地洋行
往汕頭西貢○火船馬利核臣 廿壹日開行 廣發公司
往邑埠等○火船老伊時堅尼 廿壹日開行 洋商
往上海○火船蕉山 廿壹日開行 鐵行公司
直往鎮江○火船協和 廿式日下午肆點開行 禪臣洋行
直往北海○火船海南 廿式日下午柒點開行 孖地洋行
往廣州灣赤磡錨州○火船海鏡 廿式日上午開行 昌宜公司
往海防○火船得利臣 廿式日下午開行 源昌利
往星架波庇能卡剌吉打○火船基利大 廿式日開行 渣甸公司
往上海○火船安平 廿式日下午開行 招商港局
往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿叁早開行 華商
往梧州○火船寶華 廿叁日開行 利生公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿叁日開行 三井洋行
往廈門○火船太山 廿叁日開行 德記洋行
往沙剌域○火船多德安士 廿叁日開行 華商
往李華保○火船利比士 廿肆日正午開行 太古洋行
往神戶橫濱域多厘些路砵當臣嚟到花旗地○加貝丸 廿肆開 日本郵船
往上海○火船龍門 廿肆日下午肆點開行 禪臣洋行
往山的古舊金山○火船巴厘針京 廿肆日開行 南泰興
往夏威威北○火船威甸北 廿肆日開行 咸北公司
往小呂宋○火船長沙 廿肆日開行 太古洋行
往新金山○火船長沙 廿肆日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇 廿五日上午拾點開行 得忌利士
往英京○火船馬渣安 廿五日開行 太古洋行
往英京○火船打丹那士 廿五日開行 太古洋行
往李華保○火船加剌高士 廿五日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船泰孚 廿五日開行 華商
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿陸日開行 三井洋行
往星架波庇能孟米○火船波美打 廿陸日開行 禮和洋行
往星架波粵威威北○火船肯定北 廿陸日開行 咸北公司
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁 廿柒日開行 昌興公司
往石叻庇能哥林保砵息孖詩路倫敦曼滑○信濃丸 廿捌早開 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船印度 廿玖下午開 山打洋行
往鳥約○火船希路忌連 廿玖日開行 天祥洋行
往孖詩路倫敦○火船蘇葛打 廿玖日開行 鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船麗島丸 五月初叁日開行 日本郵船
往上海日本砵倫○火船烟打威利 初叁日開行 宜公司
往神戶橫濱○火船佐渡丸 初陸早開行 日本郵船
往上海日本○火船上海 初叁日開行 鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸 初肆日正午開行 三井洋行
往日本檀香山汕的高舊金山○火船比路針京 初五日開行 太古洋行
往星架波鳥約○火船岐連押尼 初五日開行 岐連洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初陸日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船三也丸 初陸日正午開行 日本郵船
往小呂宋地士參倘雪梨獲利件○火船勞失地丸 初陸日開行 日本郵船
往鳥約○火船訶士甸尼 初陸日開行 岐連洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后 拾壹日正午開行 昌興公司
往新金山○火船丫利 拾式日開行 刧行
往英京○火船奇連加利 拾叁日開行 岐連洋行
往日本域多利打甘蘇○火船刁利褲 拾叁日開行 天祥洋行
往英京○火船渣甸 拾肆日開行 鐵行公司

舊沙宣沽十號孟米紗五十包 八十四員五
又沽十號孟米紗五十包 八十五員五
又沽廿號孟米紗五十包 一百員
巴倫治沽三號孟米紗五十包 八十六員
又沽十號孟米紗五十包 七十九員
又沽廿號孟米紗五十包 九十九員五
參孩行沽廿號孟米紗五十包 九十八員
又沽三號孟米紗五十件 八十七員
又沽三號孟米紗五十包 八十八員
又沽十號孟米紗五十包 八十三員
泰和行沽雙威八磅扣布千疋 三員二五
又雙鹿土八磅扣布六百疋 三員二毫
又沽雙鹿一磅原布五百疋 四員四五
又沽地七十白布五百疋 四員一毫
濟□行沽藍龍白布五百疋 五員八五
又追鹿八磅扣布三千六疋 三員二五
又沽藍龍十磅原布千五疋 四員二毫
福記行沽藍船白布二百五疋 四員八七五
又祥鞋七磅扣布七百五疋 二員六五
廣全昌沽桃尤廿包 廿四員五
又沽金棠五包 一十七員
又沽粉絲卌包 十員零五
又沽鰻魚十件 廿六員
信亨號沽毛支廿件 四十四員
又沽香信十件 五十八員
又沽帶絲廿件 三員六毫
又沽邊參十件 五十八員
廣南隆沽花菇一件 八十八員
又蝦十孖一千只 二員五毫
又紅瓜子十包 六兩八錢
省城米市平淡

又沽帶片廿札 二員
又沽蝦米十件 卅三員五
又沽肉貝廿件 六十八員
又公魚一百包 四兩大錢
又花瓜十五件 十二兩五
又公魚五十包 四兩八錢
又洋菰米卅包 十二員二
元粟肉十五包 八員
又河口絲五件 七兩五錢
又中瓜子廿包 九員五毫
又沽湘蓮五件 二十員

○新公烟價玖百捌拾員
○新姑烟價玖百陸拾員
○舊姑烟價玖百五拾五員
○現年新白皮烟價捌百叁拾員
○舊公烟價玖百陸拾五員
○壹冬白捌百陸拾員
○式冬白捌百柒拾員
○叁冬白捌百捌拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年肆月式拾日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹五
銀行買八英單進水壹壹壹陸捌柒五
法京即單式肆柒五
勞卑電單壹百肆拾柒員式五
仰江壹百肆拾柒員式五
小呂宋每千加水叁拾式員五
呂宋壹捌金每員捌員零叁
橫濱即單每千加水叁拾式員五
舊金山即單肆拾柒員捌柒五
紐約陸拾日期單肆拾捌員捌柒五
拾足員金每兩五拾式員五
雜字號員金每兩五拾式員壹
捌玖大金每員肆拾壹員叁捌
生銀每百兩加水拾兩叁
光英每千加水拾陸員
省報 滙庫每百兩加水玖兩五
進單每千員加水玖員
省毫子每百員低水式員
英京即期進水壹壹壹五陸式五
英國銀買式柒肆叁柒五
法京四月期單式五壹五
勞卑即單壹百肆拾柒員柒五
星架波每十加水拾員
呂宋式壹五金每員玖員捌叁
上海電單柒式叁柒五
舊金山電單肆拾柒員柒五
紐約即單肆拾柒員捌柒五
女金 雪金每員拾員零零玖
玖玖五員金每兩五拾式員陸
玖捌條金每兩五拾員零玖
紋銀每百兩加水玖兩
舊銀每十低水拾員
枝花每千低水陸員五
庫紋銀每百兩加水玖兩式
銀紙每千加水拾員
水銀每担壹百陸拾捌員

船頭電音

○昌興公司火船名日本皇后拾玖早巳安抵温哥華
○太古洋行火船名卑路針京叁月初陸日由汕爹古開行繞日本到港
○東西輪船公司火船名□狄肆月初肆日由舊金山開行來港
○宜公司火船名烟打威利初五日由橫濱開行來港
○火船名禮孚寶初捌日由星架波開行繞小呂宋來港
○天祥洋行火船名岐連伊士初拾日由打甘蘇開行來港
○昌興公司火船名印度皇后初拾日由溫哥華開行來港
○天祥洋行火船名坤克列拾叁日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名膠州拾肆日由哥林保開行約廿五日到港
○花旗輪船公司火船名秘魯拾五日由橫濱開行約廿叁日到港
○招商局火船名泰順肆月拾玖日上午由上海開行約廿式日到港
○舊沙宣行火船名禮寧拾玖日由星架波開行來港

啟者本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 一文
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟

光緒廿七年肆月廿壹日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑四月廿一日　英壹千九百零壹年六月七號　禮拜五

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○寶華　前往梧州　准本月廿二落貨廿三日開行
貴客如搭船附貨者請至本公司面議　利生公司謹啓

啓者本公司茲有英國快捷火船名
○芝甸仁　往日本域多利雲哥華　准四月廿七日開行
○印度皇后　前往上海日本雲哥華　准五月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　昌興輪船公司啓

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
馬利掺臣　前往汕頭西貢　准四月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船一艘名
○海鏡　前往廣州灣赤坎錨州　准四月廿二上午開行
貴客附貨者請到本行面議此佈　昌宜公司謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
香港　直往海防　准四月廿一日下午七點開行
○海南　往海口北海　准本月廿二日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　前往海防　准四月廿二日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌棧謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准四月初四天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啓者茲本號有德國快捷火船名
○巴厘針京　前往山的古舊金山　准四月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　上環海傍興記謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○源生　前往小呂宋　准四月廿二早開行
○機利大　前往石叻庇能卡剌吉打　四月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○庇厘仔　前往日本域多利打甘蘇等　准四月廿一日正午開行
○刀柯輝　前往日本域多利打甘蘇等　准五月十三日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者本行今有快捷堅固火船壹隻名
○岐連押利　前往星架坡烏約　准五月初五日開行
貴客欲租艙位者請到本行面議　中環鼓連洋行謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○十佐丸　直往橫濱　准四月廿一日正午開行
○神奈川丸　前往神戶橫濱　准四月廿一早開行
○加賀丸　前往上海神戶武治橫濱域多利些路　准四月廿四日下午四點開行
○信濃丸　前往星架波庇能哥林步砵島仔些路倫敦安特華等埠　准四月廿八早開行
○島丸　前往武治神戶橫濱　准五月初三日正午開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准五月初六日正午開行
○池丸　前往星架波哥林步孟咪　准五月初六日正午開行
○佐渡丸　前往神戶橫濱　准五月初六早開行
○勞失打丸　前往小呂宋地卡參島雪梨美利畔　准五月初六下午四點
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○長沙　前往新金山　准四月廿四日開行
○長沙　前往小呂宋　准四月廿四日開行
○比路針京　往日本檀香山的古舊金山　五月初五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救九丹各丸散發售盼蒙士商光顧中外馳名尚未分枝別店經在港憲稟明存案准用仙翁煉丹嚜為記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利諸尊光顧請移玉步到本號舖面購買致快并交易銀兩交到本號舖面蓋有本號報館圖章為實如有查出假冒本號牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言凡本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒濫担保銀兩等情有此弊係經手人是問與本號無涉此佈
光緒廿六年十一月廿五日　黃耀南盛記謹啟

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦孤船名大仁九准期四月廿三日開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務新早到底艙船中貨物決無失漏舢舨中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑四月初十日
大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又兼搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○庇力　五月初三日正午開行
○急狄　五月十二日正午開行
○蘇地北京　五月廿八日開行
○加力　六月初八日開行
○毡拏　六月二十三日開行
○多力　七月初二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　四月廿五日正午開行
○美國丸　五月十九日正午開行
○香港丸　六月十五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　瞞者搭船上人員均以禮貌相待伙食等水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠并往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位如轉駁船車均有一定價值詢到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿打庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午五點鐘在船落清還則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取領稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年十一月初六日　司理人溫德謹啟
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司

火船前往烏約埠

啓者美國火船名要在本港裝貨早日開行往烏約埠貴客欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行啓

特電爆船到港

啓者本號所租之加詩士輪船由日本載來上等煤炭准期本月二十日到港即日開艙起貨價甚相宜請尊光顧請至中環利源東街本號面議是荷
辛丑年四月十九日　志安號啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年元月初五日

帆船往來港澳

啟者本公司有堅固帆船式樣用快捷輪船拖帶前往澳門名
同益　逢單日往澳　週而復始
和益　逢雙日返港
貴客如欲付貨者請至本公司面議
寓荷隆烟店　永興公司謹啓

火船前往上海埠

啟者本行有堅固火船名鯉門准本月二十四日開行往上海寶號搭船附貨者請至本行面議此
辛丑四月二十日　禪臣洋行謹啓

火船直往鎮江埠

啓者本行今有堅固快捷火船一隻名協和准四月廿二日下午四點開行直往鎮江埠貴客如欲搭船附貨請至本行面議
辛丑年四月十八日　瑞記洋行啟

中國通商銀行告白

北京天津兩處通商銀行發出存票現有數紙據存戶稱已遺失特此聲明望諸君切勿收用因本銀行祗認存銀原人而已
辛丑年四月十二日

告白

……用將全島利權概歸廣道堂公司作主自理前有出名向本堂長批土地之人倘有轉易姓名須與廣道堂商妥不得擅長批二字將本堂祖業轉賣與人致失本堂祖業及廣道堂利權特此聲明

辛丑年 四月 初十日 新安陳仁裕堂佈啟

公司

剪綢[illegible]行減價沽[illegible] 諸君光顧請至大道中門牌一百七十三號面議是荷

光緒廿七年 元月 廿八日 先施洋貨公司謹啓

安保險有限公司 白

……外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓 協理人顧寶銓

銀行

香港一千八百六十五年 八月 一號 總司理人湯麻士[illegible]臣啓

發行

……荷 辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啓

鴻安棧告白

敬啓者小棧向作駐省[illegible]船代客買賣與支收滙單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無舛錯[illegible]蒙中外 諸客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌彷彿相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐 貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者固屬自悞而小棧之聲名亦不免爲其所累也 貴客光顧務須認明香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞

一在粵垣嶠海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日 香港鴻安棧主人梁仙儔謹啓

開辦秦晉賑捐

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 山西陝西巡撫部院岑錫咨開山陝連年荒旱兩省被災州縣百數十處垂斃饑民亟須救援前已開辦貢監銜封翎枝等項賑捐茲復奏奉 諭旨特開秦晉實官捐輸期於迅速集欵濟賑請飭廣爲勸辦並承 准行在戶部頒發空白執照另文咨行到滬各在案查此項部照宜加意愼重現已酌定由本大臣刋用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨册呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行札取章程札發札到該員即便查收遵章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造册匯交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦素稔港地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨欵轉東南之義粟拯西北之災黎庶幾挽劫運以迓天和救人即以救己榮及身而培後福積德終勝積財謹佈數言惟祈衆鑒

光緒 二十七年 四月 十九日

駐港勸辦秦晉賑捐 總辦中國電報 幫理中國銀行 花翎四品銜江蘇即補直隸州知州溫灝謹啓

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

香港中環大馬路十七號寶利祥啓 六月十七日

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李鷓初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

敬頌良醫

啟者弟前月偶沾一病腳患一症寸步難行請醫調治無一見功多服藥方全無效驗竟延至旬日之久欲言難出腳亦腫大痛極悽慘其勢甚危後偶敬請鄧植生先生診之即時見效藥到春回連服三天精神如故病氣全消十餘日腳亦腫消行動如常觀此實有挽回再生之功果然孫聖重傳亦良醫也惟感其恩德無以報謝特用登報章畧表微情俾衆感知求醫早覺先生館在油蔴地大馬路街市口第五間存心堂生熟藥材店

辛丑年 四月初五日 弟東邑大角嘴陳保敬告

快捷火輪船出賣

啓者本公司有新裝堅固快捷火輪船五艘一長一百三十二尺一長一百零五尺一長九十尺一長五十五尺一長五十尺 又有淺水尾車火輪船二艘一長一百尺一長一百二十尺已上各輪船機器配置得宜工堅料實快捷異常均召人承買如蒙 光顧欲知精詳者請至下環皇后大道門牌第五十七號本公司面議幷有自辦各款來路銅鐵略胚及鋼鐵鏈威臣等發行價甚相宜此佈

辛丑年 三月廿七日

天興機器輪船有限公司謹啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已認捐之欵早日交到俵安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

東華醫院告白

敬啓者現因港中時症畧有所起本院已蒙 皇家 恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至違憲論倘來院報明則聽病者主意往分局調理也特此佈聞

辛丑年三月十六 吉日

香港東華醫院謹啟

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙 同志諸君子慨捐鉅欵現[illegible]惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念 爲善必有同心總望 大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便 管理本港及外埠捐欵同人公舉 阮荔邨翁萬祥源南北行 梁仁甫翁啲行 黃竹友翁新沙宣洋行 管理外埠捐欵同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁渣甸洋行 葉藹山翁裕德盛南北行 廖紫珊翁招商港局 劉鑄伯翁屈臣氏大藥房 倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席 依理士嘉專理 ○副主席馮華川 周東生 何澤生 冼德芬 廖紫珊 葉藹山 蔡子莊 古輝山 譚子剛 容兆譜 ○司理 劉鑄伯 ○司庫 阮荔邨 梁仁甫

黃竹友 ○總理 招雨田 劉渭川 陳蘭軒 李秀軒 陳春泉 陳敬亭 莫藻泉 周達堂 蔡子微 何棣生 溫佐才 梁培之 李瑞廷 容翼廷 傅曉亭 何書裳 黃鴻逵

蔡香圃 王旂三 李超凡 劉展廷 謝詩屏 余育之 劉小焯 周少岐 李禮和 羅秉石 馬錫廷 鄧蘭谷 薛棠谷 韋磷石 張舜臣 區見田 梁澤舟 莫庭生 劉協之

陳兆生 許瀛洲 吳理卿 李瑞石 張鑑山 李子照 彭勁生 張安瀾 彭壽春 黃子裳 劉叶鸞 陳進祥 郭靖堂 馮曜東 陳碩臣 蔡子翼 曾漢初 蔡子裳 李紀堂

潘佩裳 郭耀垣 黃朝川 鄧卓卿 巢慶旗 陳詠虞 陳煥鳴 葉湘雲 源云翹 陳照南 闢方谷 梁星垣 陳曉云 羅長肇 葉舜琴 麥雁雲 羅持有 陳澧明 區嘉圃

林倩生 陳業堂 劉楚廷 馮壽珊 黎遙卿 蔣士楷 李竹如 郭少流 黃樹棠 陳向卿 羅醴泉 許順村 張祥芝 鍾純嘏 趙恒安

初六日 香港育才書社同人謹啓

小輪出賣

玆有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六寸水鑊六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十一尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鑊六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達管駕監工欲觀該船圖形及節畧者請問海傍東灣仔二十三號本機器及裝船公司便悉

光緒廿七年 二月 三十日 同泰公司謹啟

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期泊來起貨稽運船期屢悞貨腳日短皆因起貨細滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕喱人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至蒙 貴客照顧其腳價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年 二月 初六日

省港 信興渡 源昌渡 和合渡 順行渡 昌合渡 勝興渡 謙利渡 昌發渡 源亨渡 謙隆渡 致祥堂告白

告白

啓者小棧與各號買賣貨物俱是現銀交易並無賒欠倘有本棧各件在別家字號賒借等弊惟經手是問與棧無涉先此聲明以免後論

光緒二十七年 四月初八日

澳門居安棧主人羅善鵬啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港岸宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日

正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

聲明告白

啓者日正堂買受新安縣塘尾村鄧鳳崖祖子孫鄧廷階擇廷等對海長沙灣太子廟右手邊沙水坦稅地壹幅共七十畝已有劵炳據今訪聞有人將此沙水坦另賣別人欲圖欺騙未知是否故先字報達凡 諸君子欲買者切不可聽其煽惑以免各生枝節可也

光緒廿七年四月十七日

日正公司司理人曾翼廷啓

告白

啟者本行代理英京萬遜士打卑明咸及普京澳尾溫佛公司疋頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理耶羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日

士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司資備本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入寄嘅息萬係本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人曹少岐謹啓

招人承充 新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟鴉片烟膏碼餉自英一千九百零一年三月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如 貴商合意承充者欲知其詳細章程請間永樂西街振興棧二樓相酌

庚子年十月十九日

熟膏公司主人告白

創設省港輪船有限公司佈啟

間各國之富皆藉輪船以對蓋輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘租定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程[illegible]照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號舊近拿三樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街榮龍行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋街號取閱章程幷取認股單塡註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止尚此奉 聞

○本公司以香港正金銀行爲存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀両事務人 陳斗垣 陳榮宗 黃詔平 李坤庭 梁雁濱 蔡赤楠 簡星魁

協理人 陸蘭南 孫非李

總理兼總司理人陸敬南 副司理人鄧君勳 謹啓

香港上海銀行

啟者本銀行現接新架波枝行來電得悉被人盜去五十元銀紙共值銀二十三萬六千九百五十元係新架波上海銀行所簽發特此佈告 各行號勿收用或找換新架波本銀行五十元銀紙以免自悞先此聲明此佈

一千九百零一年五月廿九號 香港

上海銀行總司理人則臣謹啟

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎於倍燕梳公司章程妥善倘有意外失火賠償 貴客光顧請移玉至上環大馬路二百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便妥

光緒二十七年正月二十二日 巨福洋行謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日 曾富公司謹啓

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆悽慘萬狀不忍見聞懇為設法救濟以拯災黎等語竊為救災卹鄰誼美舉也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不顧手本院經集同人會先墊銀伍千元滙交陝西撫署 岑大人代為散賑然杯水車薪恐難為濟謹特佈告 各善士慨解慈囊俾得集腋為裘豪解災黎以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙 樂助請交本院賬房發回收條為據謹此佈 聞

辛丑年正月十四日 東華醫院謹啟

聲明告白

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂鶴皋馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與蘭兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌項揭借貨項自辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊股已憑馬鈺堂代收各寶號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日 莫存仁堂等謹啟

黃祥華 丸散如意油

啟者本堂第一家首創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西士許選邇馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華圖紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸

參茸補生丸 鹿茸亭坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸

參茸亭胂丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠白勝散 萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城 佛鎮 香港 太和堂黃祥華謹識

鎮隆銅鐵玻璃片 遷鋪告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙 富商光顧及有書信請移玉步特此通知

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鋸鑿鏨粗幼銅鉛白鐵線鋼鐵路鎅鏈鋤鎅鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

辛丑年 月初一日 鎮隆號謹啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環與隆街義記啟

增人眼力

啟者美京加刺吉打之醫科先生剛司勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內期附香港大酒店對面有眼鏡出售每日由上午九點鐘至下午五點鐘如有年高之人眼目昏花或看書不明一日久失醫遂生眼膜或有眼目生痛或眼目生花之免後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目癖眼種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之症者皆須眼目要安之道必須用眼鏡以治之剛司勞士先生自先眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請數妻分文不取

一千九百年十二月十二號啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落舉路渣濤門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

告白

啟者本行上好呂宋烟并有法國船底油出售如 貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日 孖地洋行謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷粵用港語註解英字意義凡原意借用運用分類詳明每字彙句韻顯其用法之用宜可為檢字行文幷學繙話之用

每本價銀九大員

代售處 香港鴻發公司 別發公司 聚珍書樓 聚文閣 文裕堂 萬源記

己亥年四月初一日

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵鏈大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啟

胡天然

耑理內外大症時症溫症一切外科〇現寓上環二爲咀遮店內即杏花樓左鄰第三間

天然新論出售論脈星諸學每部毫半

辛丑年二月十六

咸比輝亞火燭燕梳告白

分局經理

啓者咸比輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖錢貨物諸[illegible]之處倘有失慎照快賠[illegible]短輪[illegible]光顧請移玉至上環[illegible]街門牌十八號本分局內代理人[illegible]商議是荷

光緒十八年[illegible]月廿三日

[illegible]文[illegible] 洋衛[illegible]告白

[illegible]

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房商議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

廣東黃慎堂

暫遷中環馬路燕昌二樓

白濁各症 扶元搜毒藥膠 丸

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益真元凡傳染酒濕胎毒取效如神〇老舖佛山北勝街〇分舖省城打銅街〇香港暫遷中環水車館右便燕昌鞋店二樓〇諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

良醫駐港

啟者協爵鄉先生福建閩邑人素肄儒業兼精醫學擅名於世近二十年矣前遊歷南洋今春到港弟等心神其術凡老幼男婦有病延診無不立起沉痾以視夫胸無成見等症下藥者適異有別因勸出其術以濟世爰為之序遍告諸同人尚留者得知聞焉

現寄寓香港發興街九號門牌二樓蕭振記棧內

光緒二十七年四月初五日

林梅孫 陳渭臣 陳秋孫 蕭子奮 楊鳳鳴 全啟

聲明告白

新安縣陳仁洽堂自前朝承大嶼山水流東之地並平洲等島至今數百餘年歷代子孫不能將祖業出賣與人別人亦不得買受光緒廿一年香港廣道堂出本銀向本堂買受平洲全島本堂集闔族妥議善法改賣為批每年仍收回租銀為完糧祭祖之用將全島利權歸廣道堂公司作主自理前有出名向本堂長批土地之人倘有轉易姓名須與廣道堂商妥不得據長批二字將本堂祖業轉賣與人致失本堂祖業及廣道堂利權特此聲明

辛丑年四月初十日 新安陳仁洽堂佈啟

先施公司

啓者本公司現有新到各款西裝靴鞋男女均合用其價甚為相宜更有各色綢青花面盆白鐵面盆牛奶并千線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條梘花旗大小衣車車梳車針發客並舖中存下各色毛布白冷仁蟻口絨麻魯絨剪絨錻行減價沽發諸君光顧請至大道中門牌一百七十三號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日 先施洋貨公司謹啓

恒安洋面火燭保險有限公司兼貨倉告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶雄

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯麻士渥臣啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綵色幼滑光鮮中外極甚合消而價銀亦以公平取善如貴客欲為賜顧者請移玉西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啟

[illegible]捐

敬啓者小號向作駐客[illegible]船代客買賣與支收滙單等生意開例已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無

開

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 山西巡撫部院岑 陝西巡撫部院錫 咨開山陝連年荒旱兩省被災州縣百數十處亟餓[illegible]諭期於迅速集欵濟振請飭廣為勸辦並承准行在戶部

影[illegible]

藥料乾片 器具價錢

佛會之蘭 計萬應平安油